; fc» Y]bgUhn`]b`@i fi d.`DgmWw ]gWw `UV]`Yf
A Ubb`j`cb`GdYn]U`_fÄZhYb`ØVYfk`Ä`h][`h

⇒`<Ua`Vi`f[``ÖghY`Y]b`dgmWw]gWw `UV]`Yf`A`Ubb`Y]bYb
; fc» Y]bgUhn`XYf`Dc`nY]`Ui`gž`XYf`bUWw`nk`Y]`Ghi`bXYb`YbXYhY`"
5`Y`g]bX`i`bj`Yf`Yhnh`"

9]b`6`W_`Ui`Z`X]Y`5i`gk`]f_`i`b[`Yb`j`cb
Dc`nY]Y]bgÄhnYb`Ui`Z`X]Y`];`Ya`Y]bgWw`UZh

<Ua`Vi`f[`ž`Y]b`YVYbX][`Yf`GhUXhhY]`a`]hj`]Y`ZÄ`h][`Yb`6Yk`c`bYfbž
k`i`fXY`\_Øfn`]Ww`j`cb`Y]bYa`VYXYi`hYbXYb`Dc`nY]Y]bgUhn`[`YdfÄ[`hž
XYf`X]Y`;`Ya`Y]bgWw`UZh`ni`f`Fi`Y`a`U`b`hY`"9]b`c`ZYb`VUf`dgmWw]gWw
`UV]`Yf`A`Ubb`UhhY`X]Y`Dc`nY]`U`Ufa`]Yf`ž`U`g`Yf`g]Ww`]b`Y]bYf
K`c`b`i`b[`]b`XYf`6c`VYfghfU»`Y`j`YfgWw`Ubnh`UhhY`"8]Yg[`YgWw`U
UVYbXgž[`Y[`Yb`&\$"&)`I`f`ž`U`g`X]Y`YfghYb`B`chfi`ZY`Y]b[`]b[`Yb`i`bX
I`b\_`Uf`Y]h`ØVYf`X]Y`G]hi`Uh]cb`YffgWw`hY`"

5`Ufa`]YfYbXY`G]hi`Uh]cb`i`bX`I`a`[`Ub[`a`]h
dgmWw]gWw`Yf`;`Ygi`bX`Y]h

8Yf`9]bgUhnž`XYf`ZUgh`nk`Y]`Ghi`bXYb`XUi`YfhYž`j`YfXYi`h]Ww`h`b]Ww`h
bi`f`X]Y`<`YfUi`gZc`fXYfi`b[`Yb`XYf`Dc`nY]UfVY]hž`gcbXYfb`k`]fZi`Ui`Ww
:`fU[`Yb`ni`f`I`b`hYfghØhni`b[`dgmWw ]gWw`Yf`fUb`hYf`A`YbgWw`Yb`Ui`Z`
9g`k`i`fXY`VYf]Ww`hYhž`XUgg`XYf`A`Ubb`a`]h`;`fUb`UhYb`[`YXfc`h`UhhYž
k`Ug`X]Y`6Ygcf[`b]g`ØVYf`gY]bY`;`YZÄ`f`]Ww`\_Y]h`Yf`Ö`hY`"
;`ØW\_`]Ww`Yfk`Y]gY`k`i`fXY`Yf`bUWw`YfZc`[`fY]Ww`Yf`,`VYfk`Ä`h][`i`b[
Xi`fWw`GdYn]U`\_fÄZhY`]b`;`Yk`U`fgUa`[`Ybca`a`Ybž`c`bY`XUgg
Y`a`UbX`j`Yf`Yhnh`k`i`fXY`"

8]Y`F`c`Y`XYf`Dc`nY]`i`bX`X]Y`6YXYi`hi`b[`XYf`

Y fghY b `B c hfi ZY

8]Y`Dc`nY]`gd]Y`hY`Y]bY`nYbhfU`Y`F c`Y`]b`X]YgYf`Ub[YgdUbbhYb
@U[Y" ` Æ f`gWk bY`Yg`< UbXY`b`i bX`X]Y`fYWk hnY]h[Yb
Y]b[Y[Ub[YbYb`B c hfi ZY`Yfa` Ò[ `]Wk hYb`Y]bY`nØ[][Y`F YU\_h]cb`Ui Z
X]Y`dchYbn]Y`Y` ; YZU`f" ` Æ`gc`Wk Yb`G]hi Uh]cbYb`]gh`X]Y
Ni`gUa`a`YbUfVY]h`XYf`6Øf[ Yf`i bX`XYf`G]Wk Yf`Y]hg`f`À ZhY
YbhgWk Y]XYbXž`i a`XUg`K c`U`Y`f`6YhY`][hYb`ni`gWk`ØhnYb`"

@Ub[Zf]gh][Y`5i`gk`]f`_i`b[ Yb`Ui`Z`X]Y

B UWk VUfgWk UZh

9]b`gc`Wk Yg`9fY][ b]g`_Ubb`YXcWk`Ui`Wk`Ub[Zf]gh][Y`5i`gk`]f`_i`b[Yb
Ui`Z`X]Y`B UWk VUfgWk UZh`UVYb`" 8]Y`6Yk`c`bYf`\_ØbbYb`g]Wk`Xi`fWk
gc`Wk Y`J cfZ`À`Y`VYXfc`h`ZØ`Ybž`k Ug`ni`Y]bYa`F`ØW`_ [Ub[`XYg
J YfhfUi`Ybg`]b`X]Y`G]Wk Yf`Y]h]`fYf`i`a`[ YVi`b[`ZØ`fYb`\_Ubb`"
8 UfØVYf`Y]bUi`g`nY][ h`X]YgYf`J cfZU`ž`k ]Y`k`]Wk h][ `Yg`]ghž
Df`Aj`Ybh]cbgUb[YVchY`]a`6YfY]Wk`XYf`dgmWk`]gWk Yb` ; Ygi`bX`Y]h`ni
gh`f`_Ybž`i`a`À`b`]Wk Y`G]hi Uh]cbYb`]b`Ni`\_i`b`Zh`ni`j`Yfa`Y]XYb`"

: Un]h`i`bX`5i`gV`]W`_`Ui`Z`@Øgi`b[Yb

8]Y`9fY][ b]ggY`]b`< Ua`Vi`f[ `i`bhYfghfY]Wk Yb`X]Y`B c hki YbX][ `_Y]hž
XYb`i`a`[ Ub[ `a`]h`dgmWk`]gWk`UV`Yb`DYfgcbYb`ni`j`YfVYggYfb`i`bX
[`Y]Wk nY]h[ `X]Y`ØZZYbh]Wk Y`G]Wk Yf`Y]h`ni`[ Yk`À`f`Y]ghYb`"9]bY
[i`hY`?ca`a`i`b]\_Uh]cb`nk`]gWk Yb`XYf`Dc`nY]ž`XYb`dgmWk`cgc`n]U`Yb
8]YbghYb`i`bX`XYf` ; Ya`Y]bgWk UZh]gh]j`cb`YbhgWk Y]XYbXYf
6YXYi`hi`b[`B`i`f`Xi`fWk`[Y[YbgY]h][Yg`J Yfgh`AbXb]g`i`bX`U`_h]j`Yg
< UbXY`b`_ØbbYb`k`]f`j`Yf`Y]bXYfbž`XUgg`?f]gYb`Yg`\_U`]YfYb`i`bX`XUg
G]Wk Yf`Y]hg[ YZØ`X`XYf`6Øf[Yf`gh`ØfYb`"8]Y`8]g`\_i`gg]cb`i`a`X]YgY
H`Y`a`Yb`V`Y]Vh`k`Y]hYf`Y]b`fY`Yj`Ubhž`i`bX`Yg`]gh`ni`c`ZZYbž`XUgg`Ui`g
gc`Wk Yb`J cfZ`À`Yb`@`Y`fYb`[Ync[Yb`k`YfXYbž`i`a`X]Y`G]hi Uh]cb`]b
XYf` ; YgY`gWk UZh`ni`j`YfVYggYfb`"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY